



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Place Bonaventure,
800 rue de la Gauchetière Ouest
Voir aux présentes - See herein
Montréal

Québec
H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure,
800 rue de la Gauchetière Ouest
Voir aux présentes - See herein
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Particle Analyser	
Solicitation No. - N° de l'invitation 01B30-180349/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 01B30-18-0349	Date 2017-12-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTA-405-14653	
File No. - N° de dossier MTA-7-40234 (405)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-01-22	
Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Séguin, Caroline	Buyer Id - Id de l'acheteur mta405
Telephone No. - N° de téléphone (514) 703-0455 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION CDRSH - ST-HYACINTHE 3600 BOUL. CASAVANT O. J2S 8E3	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

AMENDMENT 002

The purpose of this amendment is to publish questions and answers regarding this request.

Questions and Answers

Questions and answers #1 to 5 are included in Amendment 001 posted previously.

Q6: Does the particle analyzer will be for samples liquid or solid or both?

A6: Yes, both.

Q7: At which temperature the client will do his tests?

A7: See criteria 3.2 for each probe.

Q8: Why does the client need for the probe to be compatible with temperatures of -10C to 120C?

A8: For operational needs.

Q9: Section 3.2.3, the client wants to measure the « end-point of the reaction ». A particle analyser can't do that. Does the client really want a particle analyser? Normally, a particle analyzer is to give the information on the size of the liquid or solid particle from 0.1 to 2500 um.

A9: Yes, we really want a particle analyser (see criterion 3.2.3). The probe gives the information and the operator interprets the provided information. Thus, the operator must know how to interpret the information.

All other terms and conditions remain unchanged.